



# INSTRUCTION MANUAL

## SANDWICH MAKER



MODEL **B30202J4S**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



# CONTENTS

---

<b>EN</b>	-----	01-08
<b>ES</b>	-----	09-16
<b>PL</b>	-----	17-24
<b>IT</b>	-----	25-32
<b>DE</b>	-----	33-40
<b>NL</b>	-----	41-48
<b>FR</b>	-----	49-56
<b>PT</b>	-----	57-64
<b>HU</b>	-----	65-72

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent injury and property damage, please read this manual carefully and avoid misuse.

If the appliance is not used in the right way or the contents of this manual are ignored, serious damage and injury may result. Please pay attention to the following instructions.

## **Warnings**

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.



- 3.If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- 4.To avoid fire hazards and injury, only use the appliance at 220-240V~ and do not use the appliance if the power cord is damaged. (Do not attempt to fix the power cord yourself, twist it, put it in a hot environment, or pull or wrap the power cord as this may damage the power cord and cause injury.)
- 5.If the power plug does not fit your power socket, do not use the appliance. Children must not play with the appliance.
- 6.To avoid scalds, do not touch the metal parts of the appliance or allow any part of your body to come into contact with the steam it emits.
- 7.Do not unplug the power plug with wet hands as this may cause an electric shock.
- 8.Never use the appliance near water sources or damp areas such as bathtubs, sinks, washing machines, damp basements, or

swimming pools.

9. Do not share the power plug in which the appliance is plugged with high-powered appliances to prevent fire hazards and overloading the power circuit.
10. Unplug the appliance when it is not in use.
11. Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning it or installing or removing any parts.
12. Only use the attachments provided by the manufacturer.
13. Do not use this appliance outdoors.
14. Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or other surface or come into contact with hot objects.
15. Do not place the product in hot environments including ovens or microwaves.
16. If the product contains hot oil or other hot liquids, please move it carefully.
17. Only use the product for the purpose it was designed for (making sandwiches).
18. Keep this instructional manual.

## **ADDITIONAL SAFEGUARDS**

19. To avoid fire hazards, do not overload the power cord or socket the appliance is plugged into.
20. To avoid overheating and power failure, do not drop, upturn, shake, or hit the appliance.
21. The product should be used away from anything hot such as stoves and away from the edge of tables and other surfaces.
22. Do not use the appliance for commercial purposes. It is intended for household use only.
23. Except for the first use, do not keep the appliance on for long periods without inserting ingredients.
24. Wait for the appliance to cool down before moving or storing it.
25. Do not immerse the body of the appliance in water.
26. Do not damage the surface of the baking tray fittings to avoid deterioration of the Teflon coating.

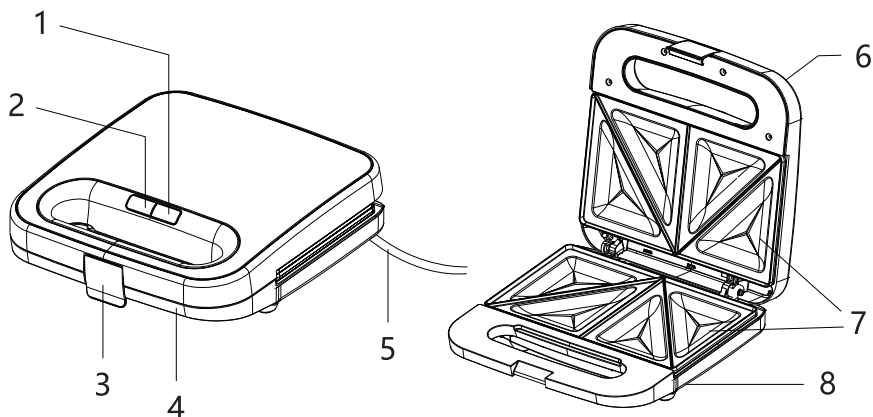
27. Do not leave the appliance unattended when it is in use or use it continuously for a long time.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	AK-C021(B30202J4S)
Power Supply	220-240V~, 50-60Hz
Power Consumption	750W
Power Cord Length	0.7m
Dimensions	L237*W233*H89mm
Weights	1kg

Specifications and design are subject to change without notice.

## PRODUCT OVERVIEW



1. Working indicator light: The light indicates that the appliance is heating. When the light is off, the appliance has stopped heating. The appliance functions in this on/off cycle.

2. Power indicator light: The light indicates that the appliance is on. When the light is off, this indicates the appliance is off.

3. Handle lock.

4. Anti-scald handle.

5. Power cord.

6. Upper lid.

7. The baking plates are made with food-safe materials and food-grade coatings.

8. Base.

**Note:** The baking plates will be hot after use. To avoid scalds, allow them to cool completely before cleaning.

## BEFORE FIRST USE

1. Before the first use, wipe and clean the appliance using a soft, dry cloth.
2. The baking trays are not detachable. You can heat the appliance for 5-10 minutes to remove unpleasant odors and sterilize the trays. Wipe and clean the appliance after it has cooled down completely.
3. When operating the appliance, keep it at a distance of over 20cm from walls and the edge of the surface on which it is placed.
4. In the process of heating, steam or some smells may be emitted. A ticking sound after the expansion of the heating tube is normal and not a sign of product failure. The smells emitted by the appliance after heating will

gradually disappear with use.

- 5.It is normal for the outer shell of the appliance to become hot during the heating process.
- 6.The appliance is heated at a constant temperature that cannot be adjusted during use. You can place your sandwich in the appliance first and then plug it in to start toasting your sandwich.

## OPERATING INSTRUCTIONS

- 1.Place the dry and clean appliance on a flat surface.
- 2.Close the appliance and connect the power. The appliance will start heating (pre-heating) as soon as the power plug is inserted into the power socket.
- 3.When plugged in, the appliance' s two indicator lights will illuminate, indicating that the appliance is pre-heating. The green indicator light will turn off when the heating process is complete and the appliance will start to cool. Then, the two indicator lights will illuminate again and the appliance will heat and cool in a constant cycle.

## MAKING A SANDWICH


1. Power on the sandwich maker and pre-heat it. During the pre-heating process (about 150s), you can prepare your sandwich filling, such as slices of bread, ham, eggs, lettuce leaves, etc.
2. After pre-heating, open the lid of the sandwich maker. Spread some butter on one side of two slices of bread and take one piece of bread and put the butter side down onto the baking pan. Then, put your prepared filling onto the slice of bread and cover it with the other slice of bread with the buttered side up. Finally, close the sandwich maker.
3. When the heating process is complete, open the lid and remove your sandwich. Enjoy.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- 1.After use and before cleaning, remove the plug from the socket and wait for the appliance to cool down.
- 2.Wipe the inside and edges of the baking plates with an absorbent paper towel or a soft cloth.
- 3.Should any filling be difficult to remove, pour a little cooking oil onto the plate and wipe it off after five minutes when the filling has softened.

4. Wipe the outside of the appliance with a slightly moistened cloth to ensure no oil or grease remains on the appliance.
5. Do not clean the inside or outside surface of the appliance with an abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.
6. Use only water or gentle washing-up liquid to clean the appliance. Do not use any other chemical solution to clean the appliance.

## DISPOSAL

	<p>As a responsible retailer, we care about the environment. As such, we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that they are recycled in a manner that protects health and the environment.</p> <p>You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.</p> <p>Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.</p> <p>Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliances free of charge.</p>
---	--

WARRANTY: TWO YEARS

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar lesiones personales y daños materiales, lea atentamente este manual y no haga un uso indebido del aparato.

Si el aparato no se utiliza correctamente o se ignora el contenido de este manual, podrían producirse daños y lesiones personales graves. Preste atención a las siguientes instrucciones.

## **Precauciones**

1. Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato, y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben realizarlos niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
2. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance



de los niños menores de 8 años.

3. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo por un cable o conjunto especial a través del fabricante o de un agente de servicio.
4. Para evitar riesgos de incendio y de lesiones, utilice el aparato solo a 220-240 V~ y no lo utilice si el cable de alimentación está dañado. (No intente arreglar el cable usted mismo, no lo retuerza, no lo coloque sobre superficies calientes, ni tire de él o lo enrolle, ya que podría dañarlo y provocar lesiones).
5. Si el enchufe no es compatible con su toma de corriente, no utilice el aparato. Los niños no deben jugar con el aparato.
6. Para evitar quemaduras, no toque las partes metálicas del aparato ni permita que ninguna parte de su cuerpo entre en contacto con el vapor que emite.
7. No desenchufe el aparato con las manos mojadas, de lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica.

8. Nunca utilice el aparato cerca de fuentes de agua o de zonas húmedas como bañeras, lavabos, lavadoras, sótanos húmedos o piscinas.
9. No enchufe aparatos de alta potencia en la misma toma que este aparato para evitar riesgos de incendio y sobrecargar el circuito eléctrico.
10. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
11. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo o de montar o desmontar cualquier pieza.
12. Utilice solamente los accesorios suministrados por el fabricante.
13. No utilice este aparato al aire libre.
14. No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de mesas u otras superficies ni que entre en contacto con objetos calientes.
15. No guarde el producto en zonas calientes, incluyendo hornos o microondas.
16. Si el aparato contiene aceite u otros líquidos

calientes, muévelo con cuidado.

17.Utilice el aparato solamente para el fin para el que se ha diseñado (hacer sándwiches).

18.Conserve este manual de instrucciones.

## **PRECAUCIONES ADICIONALES**

19.Para evitar riesgos de incendio, no sobrecargue el cable de alimentación ni la toma de corriente a la que está enchufado el aparato.

20.Para evitar sobrecalentamientos y fallos de alimentación, no deje caer, ni voltee, sacuda ni golpee el aparato.

21.Debe utilizar el producto lejos de elementos calientes como estufas y lejos de los bordes de mesas y otras superficies.

22.No utilice el aparato con fines comerciales. Está destinado únicamente al uso doméstico.

23.Exceptuando durante el primer uso, no mantenga el aparato encendido durante mucho tiempo sin introducir los ingredientes.

24.Espere a que el aparato se enfríe antes de moverlo o guardarlo.

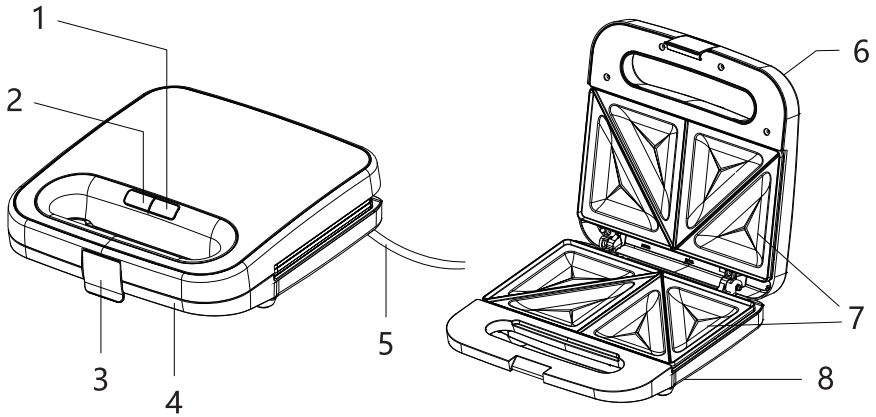
25. No sumerja el aparato en agua.
26. Tenga cuidado de no dañar la superficie de cocinado para evitar el deterioro del revestimiento de teflón.
27. No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento ni lo utilice de forma continuada durante mucho tiempo.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	AK-C021(B30202J4S)
Fuente de alimentación	220-240 V~, 50-60 Hz
Consumo de energía	750 W
Longitud del cable	0,7 m
Dimensiones	237 x 233 x 89 mm
Peso	1 kg

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

## VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



1. Indicador luminoso de calentamiento: La luz indica que el aparato se está calentando. Cuando la luz se apague, el aparato habrá terminado de calentarse. El aparato funciona en ciclos de encendido/apagado.

2. Indicador luminoso de encendido: La luz indica que el aparato está encendido. Cuando la luz esté apagada, el aparato estará apagado.

3. Bloqueo del asa

4. Asa de toque frío

5. Cable de alimentación

6. Tapa superior

7. Las placas de cocción están fabricadas con materiales aptos para uso alimentario y revestimientos de calidad alimentaria.

8. Base.

**Nota:** Las placas de cocción estarán calientes después de utilizar el aparato. Para evitar quemaduras, deje que se enfríen completamente antes de limpiarlas.

## ANTES DEL PRIMER USO

1. Antes del primer uso, limpie el aparato con un paño suave y seco.
2. Las placas no son desmontables. Puede calentar el aparato durante 5-10 minutos para eliminar olores desagradables y quemar posibles residuos de almacenamiento o fabricación de las placas. Limpie el aparato después de que se haya enfriado completamente.
3. Cuando utilice el aparato, manténgalo a una distancia superior a 20 cm de las paredes y del borde de la superficie sobre la que esté colocado.
4. Durante el proceso de calentamiento, es posible que el aparato emita vapores u olores. Si escucha sonidos internos, estos se deben a la expansión

del tubo de calefacción y es algo normal, no indica que el producto esté dañado. Los olores que emite el aparato después del calentamiento desaparecerán gradualmente con el uso.

5. Es normal que la cubierta exterior del aparato se caliente durante el proceso de calentamiento. Tenga precaución de no tocarla.
6. El aparato se calienta a una temperatura constante que no puede ajustarse durante el funcionamiento. Puede colocar primero el sándwich en el aparato y, a continuación, enchufarlo para empezar a tostarlo.

## **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

1. Coloque el aparato ya seco y limpio sobre una superficie plana.
2. Cierre el aparato y conéctelo a la corriente. El aparato comenzará a calentarse (precalentamiento) en cuanto se inserte el enchufe en la toma de corriente.
3. Cuando esté enchufado, se encenderán ambos indicadores luminosos del aparato, indicando que se está precalentando. Cuando finalice el proceso de precalentamiento, la luz indicadora verde se apagará y el aparato comenzará a enfriarse. A continuación, ambas luces indicadoras se encenderán de nuevo y el aparato se calentará y se enfriará en un ciclo constante.

## **PREPARAR UN SÁNDWICH**



1. Encienda la sandwichera y precaliéntela. Durante el proceso de precalentamiento (unos 150 segundos), puede preparar el relleno de su sándwich, como rebanadas de pan, jamón, huevos, lechuga, etc.
2. Una vez precalentada, abra la tapa de la sandwichera. Unte un poco de mantequilla en uno de los lados de dos rebanadas de pan y coloque el trozo de pan con el lado de la mantequilla hacia abajo sobre la placa de cocinado. A continuación, ponga el relleno preparado sobre la rebanada de pan y cúbralo con la otra rebanada de pan con la cara untada de mantequilla hacia arriba. Por último, cierre la sandwichera.
3. Una vez finalizado el proceso de calentamiento, abra la tapa y saque el sándwich. Disfrútelo.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Después de utilizar y antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y espere a que se enfríe.

2. Limpie el interior y los bordes de las placas con papel absorbente o un paño suave.
3. En caso de que queden restos difíciles de quitar, vierta un poco de aceite de cocina sobre la placa y límpiela después de cinco minutos, cuando los residuos del relleno se hayan ablandado.
4. Limpie el exterior del aparato con un paño ligeramente humedecido para asegurarse de que no queden restos de aceite o grasa en el aparato.
5. No limpie la superficie interior ni exterior del aparato con estropajos abrasivos o de acero, ya que dañaría el acabado.
6. Utilice solamente agua o jabones suaves para limpiar el aparato. No utilice ninguna otra solución química, punzante o que pueda dañar el recubrimiento.

## ELIMINACIÓN

 	<p>Como minoristas responsables, nos preocupamos por el medio ambiente. Por ello, le instamos a que siga el procedimiento correcto para eliminar el aparato y los materiales de embalaje. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que se reciclen de forma que se proteja la salud y el medio ambiente. Debe desechar este aparato y su embalaje de acuerdo con las leyes y normativas locales. Como este aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios deben desecharse por separado de la basura doméstica cuando llegue al final de su vida útil. Póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre la eliminación y el reciclaje. El aparato debe llevarse al punto de recogida local para su reciclaje. Algunos puntos de recogida aceptan aparatos de forma gratuita.</p>
--	--

Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea de fabricación.

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA =

Aby zapobiec obrażeniom i uszkodzeniom mienia, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i unikać niewłaściwego użytkowania.

Jeśli urządzenie nie będzie używane we właściwy sposób lub treść niniejszej instrukcji zostanie zignorowana, może dojść do poważnych uszkodzeń i obrażeń. Proszę zwrócić uwagę na poniższe instrukcje.

### **Ostrzeżenia**

1. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia lub gdy znajdują się pod nadzorem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.



2. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
3. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
4. Aby uniknąć ryzyka pożaru i obrażeń, używaj urządzenia tylko przy napięciu 220-240V~ i nie używaj go, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. (Nie próbuj samodzielnie naprawiać przewodu zasilającego, skręcać go, umieszczać w gorącym otoczeniu, ciągnąć ani owijać, ponieważ może to go uszkodzić i spowodować obrażenia).
5. Jeśli wtyczka zasilania nie pasuje do gniazdka elektrycznego, nie należy używać opiekacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
6. Aby uniknąć poparzeń, nie należy dotykać metalowych części urządzenia ani dopuszczać do kontaktu żadnej części ciała z emitowaną przez nie parą.
7. Nie należy odłączać wtyczki zasilania mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować

porażenie prądem.

8. Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł wody lub wilgotnych miejsc, takich jak wanny, zlewy, pralki, wilgotne piwnice lub baseny.
9. Nie należy dzielić gniazdka, do którego podłączone jest urządzenie, z urządzeniami o dużej mocy, aby zapobiec zagrożeniu pożarowemu i przeciążeniu obwodu zasilania.
10. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.
11. Przed czyszczeniem, instalacją lub demontażem jakichkolwiek części, odłącz urządzenie od prądu i pozwól mu ostygnąć.
12. Stosować wyłącznie osprzęt dostarczony przez producenta.
13. Nie należy używać tego urządzenia na zewnątrz.
14. Nie wolno dopuścić do tego, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu lub innej powierzchni lub stykał się z gorącymi przedmiotami.
15. Nie należy umieszczać produktu w gorącym

otoczeniu, w tym w piekarnikach lub mikrofalówkach.

16. Jeśli urządzenie zawiera gorący olej lub inne gorące płyny, należy je ostrożnie przenosić.

17. Używaj produktu tylko w celu, do którego został zaprojektowany (robienie kanapek).

18. Zachować niniejszą instrukcję obsługi.

## **DODATKOWE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

19. Aby uniknąć zagrożenia pożarowego, nie należy przeciążać przewodu zasilającego ani gniazda, do którego podłączone jest urządzenie.

20. Aby uniknąć przegrzania i awarii zasilania, nie należy upuszczać, przewracać, potrząsać ani uderzać urządzenia.

21. Produkt powinien być stosowany z dala od wszystkiego co gorące, jak np. kuchenki oraz z dala od krawędzi stołów i innych powierzchni.

22. Nie należy używać urządzenia do celów komercyjnych. Jest ono przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

23. Z wyjątkiem pierwszego użycia, nie należy trzymać urządzenia włączonego przez dłuższy

czas bez kanapek.

24. Przed przenoszeniem lub chowaniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.

25. Nie należy zanurzać korpusu urządzenia w wodzie.

26. Nie należy uszkadzać powierzchni płyt grzewczych, aby uniknąć pogorszenia powłoki teflonowej.

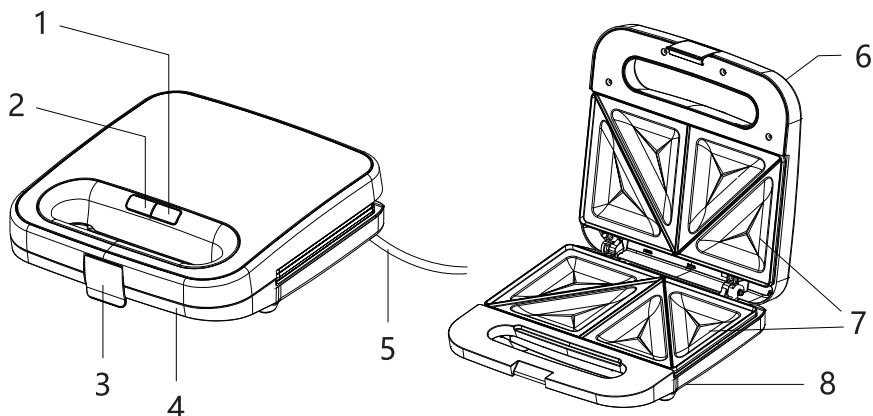
27. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono aktywne, ani używać go bez przerwy przez dłuższy czas.

## DANE TECHNICZNE

Numer modelu	AK-C021(B30202J4S)
Zasilanie	220-240V~, 50-60 Hz
Pobór mocy	750W
Długość przewodu zasilającego	0,7 m
Wymiary	237x233x89 mm
Waga	1kg

Specyfikacja i wygląd mogą ulec zmianie bez (+wcześniejszego) powiadomienia.

## PRZEGLĄD CZĘŚCI



1. Lampka kontrolna pracy: Lampka wskazuje, że urządzenie grzeje. Gdy lampka jest zgaszona, urządzenie przestało grzać. Urządzenie funkcjonuje w cyklu włączanie/wyłączanie.

2. Lampka kontrolna zasilania: Lampka wskazuje, że urządzenie jest włączone. Gdy lampka jest zgaszona, oznacza to, że urządzenie jest wyłączone.

3. Blokada uchwyty.

4. Uchwyt zapobiegający oparzeniom.

5. Przewód zasilający.

6. Górna pokrywa.

7. Płyty grzewcze wykonane są z materiałów bezpiecznych dla żywności i z powłokami dopuszczonymi do kontaktu z żywnością.

8. Podstawa.

**Uwaga:** Świeżo po użyciu płyty grzewcze będą gorące. Aby uniknąć poparzeń, przed czyszczeniem należy pozostawić je do całkowitego ostygnięcia.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Przed pierwszym użyciem należy wytrzeć i wyczyścić urządzenie za pomocą miękkiej, suchej szmatki.
2. Płyty grzewcze nie są odłączane. Możesz podgrzać urządzenie przez 5-10 minut, aby usunąć nieprzyjemne zapachy i wysterylizować płyty. Wytrzyj i wyczyść urządzenie po całkowitym ostygnięciu.
3. Podczas obsługi urządzenia należy zachować odległość ponad 20 cm od ścian i krawędzi powierzchni, na której jest ustawione.
4. W procesie podgrzewania może wydzielać się para lub pewne zapachy. Odgłos tykania po rozprężeniu rury grzewczej jest normalny i nie jest

oznaką awarii produktu. Zapachy emitowane przez urządzenie po podgrzaniu będą stopniowo zanikać w miarę dalszego użytkowania.

5. Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się zewnętrznej części urządzenia podczas procesu ogrzewania.
6. Urządzenie jest podgrzewane w stałej temperaturze, której nie można regulować podczas użytkowania. Możesz najpierw umieścić kanapkę w urządzeniu, a następnie podłączyć je do prądu, aby rozpocząć opiekanie kanapki.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Umieść suche i czyste urządzenie na płaskiej powierzchni.
2. Zamknij opiekacz i podłącz go do zasilania. Urządzenie zacznie się nagrzewać (podgrzewanie wstępne), gdy tylko wtyczka zasilania zostanie włożona do gniazdka.
3. Po podłączeniu do prądu zaświecą się dwie lampki kontrolne urządzenia, wskazując, że urządzenie jest wstępnie nagrzewane. Zielona lampka kontrolna zgaśnie po zakończeniu procesu ogrzewania i urządzenie zacznie się chłodzić. Następnie dwie lampki kontrolne zaświecą się ponownie, a urządzenie będzie grzało i chłodziło w stałym cyklu.

## ROBIENIE KANAPKI

1. Włącz zasilanie opiekacza do kanapek i wstępnie go podgrzej. Podczas procesu wstępnego podgrzewania (około 150 s.), możesz przygotować produkty, takie jak kromki chleba, szynka, jajka, liście sałaty itp.
2. Po wstępnym nagrzeniu otwórz pokrywę opiekacza do kanapek. Posmaruj masłem jedną stronę dwóch kromek chleba, weź jedną kromkę chleba i połóż ją masłem do dołu na blasze do pieczenia. Następnie nałóż na kromkę chleba przygotowane nadzienie i przykryj ją drugą kromką chleba, stroną posmarowaną masłem do góry. Na koniec zamknij urządzenie.
3. Po zakończeniu procesu opiekania otwórz pokrywę i wyjmij swoją kanapkę. Smacznego.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Po użyciu i przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
2. Przetrzyj wnętrze i krawędzie płyt grzewczych chłonnym ręcznikiem papierowym lub miękką ściereczką.

3. W przypadku trudności z usunięciem resztek jedzenia należy poleć płytę odrobiną oleju spożywczego i po pięciu minutach, gdy resztki zmiękną, zetrzeć je.
4. Przetrzyj zewnętrzną stronę urządzenia lekko zwilżoną szmatką, aby upewnić się, że na urządzeniu nie pozostał olej lub tłuszcz.
5. Nie należy czyścić wewnętrznej lub zewnętrznej powierzchni urządzenia za pomocą druciaka do szorowania lub wełny stalowej, ponieważ spowoduje to uszkodzenie wykończenia.
6. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wody lub delikatnego płynu do mycia naczyń. Nie używaj żadnych innych roztworów chemicznych do jego czyszczenia.

## UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca detaliczny dbamy o środowisko. W związku z tym zachęcamy do przestrzegania prawidłowej procedury utylizacji urządzenia i materiałów opakowaniowych. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni, że zostaną one poddane recyklingowi w sposób chroniący zdrowie i środowisko.

Urządzenie i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Przez to, że urządzenie to zawiera elementy elektroniczne, po zakończeniu eksploatacji urządzenie i jego akcesoria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych.

Skontaktuj się z władzami lokalnymi, aby dowiedzieć się o utylizacji i recyklingu.

Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. Niektóre punkty zbiórki przyjmują urządzenia bezpłatnie.

**GWARANCJA: DWA LATA**

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

Per evitare di causare lesioni e danni alle persone o al prodotto, è importante leggere attentamente il presente manuale e utilizzare l'apparecchio in modo corretto. Se l'apparecchio non viene utilizzato nel modo corretto o il contenuto di questo manuale viene ignorato, possono verificarsi gravi danni e lesioni. Si prega di prestare attenzione alle seguenti istruzioni.

### **Avvertenze**

1. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione devono essere effettuate da un utente adulto.
2. Tenere il dispositivo e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.



3. In caso di danni al cavo di alimentazione, è necessario sostituirlo con un cavo o un gruppo speciale disponibile dal produttore o dal suo agente di servizio.
4. Per evitare il rischio di incendio e lesioni, utilizzare il dispositivo solo a 220-240V~ e non utilizzarlo se il cavo di alimentazione è danneggiato. Non tentare di riparare il cavo di alimentazione da soli, torcerlo, esporlo a fonti di calore o tirarlo o avvolgerlo in quanto ciò potrebbe danneggiare il cavo e causare lesioni.
5. Se la spina di alimentazione non è adatta alla presa di corrente, non utilizzare il dispositivo. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
6. Per evitare ustioni, non toccare le parti metalliche del dispositivo e non consentire a nessuna parte del corpo di entrare in contatto con il vapore emesso.
7. Non scollegare la spina di alimentazione con le mani bagnate poiché ciò potrebbe causare una scossa elettrica.

8. Non utilizzare mai il dispositivo vicino a fonti d'acqua o in aree umide come vasche da bagno, lavandini, lavatrici, cantine umide o piscine.
9. Non condividere la spina di alimentazione con altri dispositivi ad alta potenza per evitare il rischio di incendio e sovraccarico del circuito di alimentazione.
10. Scollegare il dispositivo quando non è in uso.
11. Scollegare il dispositivo e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo o installare o rimuovere qualsiasi parte.
12. Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore.
13. Non utilizzare questo dispositivo all'aperto.
14. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un'altra superficie o entri in contatto con oggetti caldi.
15. Non collocare il prodotto in ambienti caldi, inclusi forno o microonde.

16. Se il prodotto contiene olio caldo o altri liquidi caldi, spostarlo con cautela.
17. Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato (fare panini).
18. Conservare questo manuale di istruzioni.

## **ALTRE MISURE DI SICUREZZA**

19. Per evitare rischi di incendio, evitare di sovraccaricare il cavo di alimentazione o la presa a cui è collegato l'apparecchio.
20. Per evitare surriscaldamenti e interruzioni di corrente, evitare di far cadere, capovolgere, scuotere o colpire l'apparecchio.
21. Utilizzare il prodotto lontano da oggetti caldi come fornelli e lontano dal bordo di tavoli e altre superfici.
22. Non utilizzare l'apparecchio per scopi commerciali. È destinato esclusivamente all'uso domestico.
23. A eccezione del primo utilizzo, non tenere l'apparecchio acceso per lunghi periodi senza inserire gli ingredienti.
24. Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima

di spostarlo o riporlo.

25. Evitare di immergere il corpo dell'apparecchio in acqua.

26. Evitare di danneggiare la superficie dei raccordi della teglia per evitare il deterioramento del rivestimento in teflon.

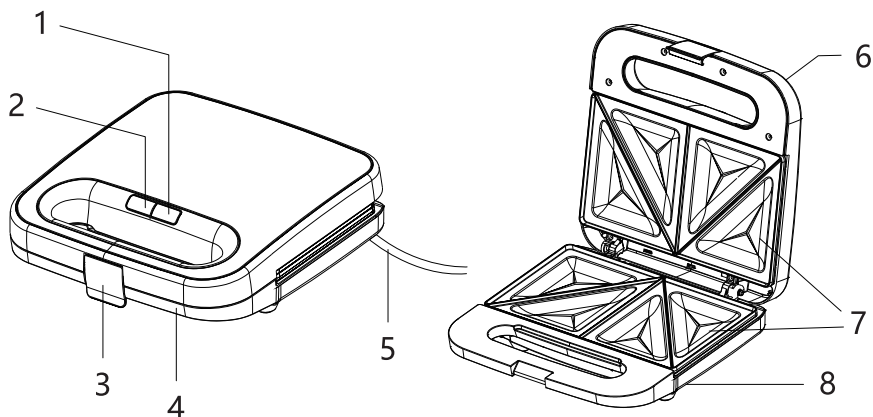
27. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in uso o utilizzarlo continuamente per lunghi periodi.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello numero:	AK-C021(B30202J4S)
Alimentazione elettrica	220-240V~, 50-60Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	750W
Lunghezza del cavo di alimentazione	0.7m
Dimensione	L237*W233*H89mm
Peso	1kg

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Indicatore di funzionamento: la spia indica che l'apparecchio sta raggiungendo la temperatura di riscaldamento. Quando la luce si spegne, l'apparecchio ha completato il ciclo di riscaldamento. L'apparecchio funziona in questo ciclo di accensione e spegnimento.

2. Indicatore di alimentazione: la spia indica se l'apparecchio è acceso o spento. Quando la spia è spenta, significa che l'apparecchio è spento.

3. Blocco della maniglia

4. Maniglia anti-scottatura

5. Cavo di alimentazione

6. Coperchio superiore

7. Le piastre di cottura sono realizzate con materiali sicuri per gli alimenti e rivestimenti di qualità alimentare

8. Base

**Nota:** le piastre di cottura rimangono calde dopo l'utilizzo. Per evitare scottature, è importante lasciarle raffreddare completamente prima di procedere alla pulizia.

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Prima del primo utilizzo, pulire l'apparecchio strofinando delicatamente con un panno morbido e asciutto.
2. Le teglie non sono rimovibili. Per rimuovere gli odori sgradevoli e sterilizzare i vassoi, si può riscaldare l'apparecchio per 5-10 minuti. Dopo il raffreddamento completo, pulire l'apparecchio strofinando delicatamente con un panno morbido e asciutto.
3. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, mantenere una distanza di almeno 20 cm dalle pareti e dal bordo della superficie su cui è posizionato.
4. Durante il riscaldamento, potrebbe essere emesso del vapore o si possono

- avvertire degli odori. Un ticchettio dopo l'espansione del tubo di riscaldamento è normale e non indica un guasto del prodotto. Gli odori emessi dall'apparecchio scompariranno gradualmente con l'uso.
5. È normale che l'involucro esterno dell'apparecchio si riscaldi durante il processo di riscaldamento.
  6. L'apparecchio è riscaldato a una temperatura costante che non può essere regolata durante l'utilizzo. Per iniziare a tostare il panino, posizionarlo nell'apparecchio e successivamente collegare l'apparecchio.

## ISTRUZIONI PER L' USO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e pulita.
2. Chiudere l'apparecchio e collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente. L'apparecchio si avvierà al riscaldamento (preriscaldamento).
3. Quando l'apparecchio è collegato, le due spie luminose si illumineranno per indicare che l'apparecchio si sta preriscaldando. La spia verde si spegne quando il processo di riscaldamento è completo e l'apparecchio inizia a raffreddarsi. Successivamente, le due spie si riaccenderanno e l'apparecchio entrerà in un ciclo di riscaldamento e raffreddamento costante.

## COME PREPARARE UN SANDWICH



1. Accendi la piastra e lasciala preriscaldare. Durante il preriscaldamento (che dura circa 2,5 minuti), puoi preparare il ripieno del tuo sandwich, ad esempio con fette di prosciutto, uova, insalata, ecc.
2. Dopo il preriscaldamento, apri il coperchio della piastra. Spalma un po' di burro su un lato di due fette di pane e posiziona una fetta di pane con il lato imburrito rivolto verso il basso sulla teglia. Poi adagia il ripieno preparato sulla fetta di pane e coprilo con l'altra fetta di pane con il lato imburrito rivolto verso l'alto. Infine, chiudi la piastra.
3. Al termine del processo di riscaldamento, apri il coperchio e rimuovi il sandwich. Buon appetito!

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Dopo l'utilizzo e prima della pulizia, staccare la spina dalla presa e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
2. Pulire l'interno e i bordi delle piastre di cottura con un tovagliolo di carta assorbente o con un panno morbido.

3. Se il ripieno risulta difficile da rimuovere, versare un po' di olio da cucina sul piatto e lasciarlo agire per 5 minuti, finché il ripieno non si ammorbidisce, dopodiché asciugarlo.
4. Per assicurarsi che non rimangano olio o grasso sull'apparecchio, pulirne l'esterno con un panno leggermente inumidito.
5. Evitare di utilizzare una spugna abrasiva o lana d'acciaio per pulire la superficie interna o esterna dell'apparecchio, poiché potrebbero danneggiare la finitura.
6. Utilizzare esclusivamente acqua o detersivo per piatti delicato per pulire l'apparecchio, evitando di utilizzare altre soluzioni chimiche.

## SMALTIMENTO

 	<p>In qualità di rivenditori responsabili, ci preoccupiamo per l'ambiente e invitiamo i nostri clienti a seguire la corretta procedura di smaltimento dell'apparecchio e dei materiali di imballaggio. Questo aiuterà a conservare le risorse naturali e garantire che vengano riciclate in modo da proteggere la salute e l'ambiente. È importante smaltire questo apparecchio e il suo imballaggio in conformità alle leggi e alle normative locali.</p> <p>In quanto contenente componenti elettronici, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando raggiungono la fine della loro vita utile. Si prega di contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio.</p> <p>Per smaltire correttamente l'apparecchio, portarlo al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Alcuni punti di raccolta accettano gli apparecchi gratuitamente.</p>
--	--

GARANZIA: 2 ANNI

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch und vermeiden Sie Fehlgebrauch.

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wird oder der Inhalt dieser Anleitung nicht beachtet wird, kann es zu schweren Schäden und Verletzungen kommen. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise.

## Warnungen

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.



2. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
4. Um Brand- und Verletzungsgefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nur bei 220-240 V~ und benutzen Sie es nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. (Versuchen Sie nicht, das Netzkabel selbst zu reparieren, es zu verdrehen, es in eine heiße Umgebung zu legen oder am Netzkabel zu ziehen oder es zu wickeln, da dies das Netzkabel beschädigen und Verletzungen verursachen kann).
5. Wenn der Netzstecker nicht in Ihre Steckdose passt, dürfen Sie das Gerät nicht verwenden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
6. Um Verbrühungen zu vermeiden, sollten Sie die Metallteile des Geräts nicht berühren und keine Körperteile mit dem austretenden Dampf in Berührung kommen lassen.
7. Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

8. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasserquellen oder feuchten Bereichen wie Badewannen, Waschbecken, Waschmaschinen, feuchten Kellern oder Schwimmbecken.
9. Verwenden Sie den Netzstecker, an den das Gerät angeschlossen ist, nicht gemeinsam mit anderen Hochleistungsgeräten, um Brandgefahr und eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
10. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
11. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Teile ein- oder ausbauen.
12. Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Anbaugeräte.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
14. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer anderen Oberfläche hängt oder mit heißen Gegenständen in Berührung kommt.
15. Legen Sie das Produkt nicht in heiße Umgebungen wie Öfen oder Mikrowellen.

16. Wenn das Produkt heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, bewegen Sie es bitte vorsichtig.
17. Verwenden Sie das Produkt nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde (für die Zubereitung von Sandwiches).

18. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.

### **ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

19. Um Brandgefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Netzkabel oder die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, nicht überlasten.
20. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, drehen Sie es nicht um, schütteln Sie es nicht und schlagen Sie nicht dagegen, um Überhitzung und Stromausfall zu vermeiden.
21. Das Produkt sollte nicht in der Nähe von heißen Gegenständen, wie z. B. Öfen, und nicht in der Nähe von Tischkanten oder anderen Oberflächen verwendet werden.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerbliche Zwecke. Es ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

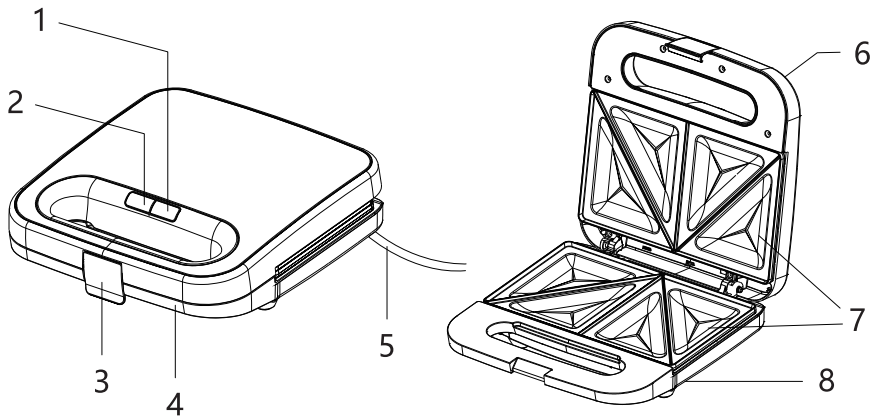
23. Lassen Sie das Gerät, außer bei der ersten Verwendung, nicht für längere Zeit eingeschaltet, ohne Zutaten einzulegen.
24. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es transportieren oder lagern.
25. Tauchen Sie das Gehäuse des Geräts nicht in Wasser ein.
26. Beschädigen Sie nicht die Oberfläche der Backblechbeschläge, damit die Teflonbeschichtung nicht beschädigt wird.
27. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist, und verwenden Sie es nicht über einen längeren Zeitraum hinweg.

## TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	AK-C021(B30202J4S)
Stromversorgung	220-240V~, 50-60Hz
Stromverbrauch	750 W
Länge des Netzkabels	0.7 m
Abmessungen	L237*B233*H89 mm
Gewicht	1 kg

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung möglich.

# PRODUKTÜBERSICHT



1. Betriebskontrollleuchte: Die Leuchte zeigt an, dass das Gerät heizt. Wenn die Leuchte aus ist, hat das Gerät aufgehört zu heizen. Das Gerät funktioniert in diesem Ein/Aus-Zyklus.

2. Netzkontrollleuchte: Die Leuchte zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Wenn die Leuchte aus ist, bedeutet dies, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

3. Griffsperrleuchte.

4. Griff mit Verbrühschutz.

5. Netzkabel.

6. Oberer Deckel.

7. Die Backplatten sind aus lebensmittelechten Materialien und lebensmittelechten Beschichtungen hergestellt.

8. Basis.

**Hinweis:** Die Backplatten sind nach dem Gebrauch heiß. Um Verbrühungen zu vermeiden, lassen Sie sie vor der Reinigung vollständig abkühlen.

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Wischen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
2. Die Backbleche sind nicht herausnehmbar. Sie können das Gerät 5-10 Minuten lang erhitzen, um unangenehme Gerüche zu entfernen und die Bleche zu sterilisieren. Wischen Sie das Gerät ab und reinigen Sie es, nachdem es vollständig abgekühlt ist.
3. Halten Sie beim Betrieb des Geräts einen Abstand von mehr als 20 cm zu Wänden und der Kante der Fläche ein, auf der es steht.
4. Während des Erhitzungsvorgangs können Dampf oder Gerüche entstehen.

Ein tickendes Geräusch nach der Ausdehnung des Heizrohrs ist normal und kein Anzeichen für einen Produktausfall. Die Gerüche, die das Gerät nach dem Erhitzen abgibt, verschwinden nach und nach mit dem Gebrauch.

5. Es ist normal, dass die Außenhülle des Geräts während des Heizvorgangs heiß wird.
6. Das Gerät wird mit einer konstanten Temperatur beheizt, die während des Gebrauchs nicht eingestellt werden kann. Sie können Ihr Sandwich zuerst in das Gerät legen und es dann anschließen, um mit dem Toasten Ihres Sandwiches zu beginnen.

## **BETRIEBSANLEITUNG**

1. Stellen Sie das trockene und saubere Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Schließen Sie das Gerät und den Strom an. Das Gerät beginnt mit dem Aufheizen (Vorheizen), sobald der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wird.
3. Nach dem Einstecken des Netzsteckers leuchten die beiden Kontrollleuchten des Geräts auf und zeigen damit an, dass das Gerät vorheizt. Die grüne Kontrollleuchte erlischt, wenn der Heizvorgang abgeschlossen ist, und das Gerät beginnt zu kühlen. Dann leuchten die beiden Kontrollleuchten wieder auf und das Gerät heizt und kühlt in einem konstanten Zyklus.

## **ZUBEREITUNG EINES SANDWICHS**



1. Schalten Sie den Sandwichmaker ein und heizen Sie ihn vor. Während des Vorheizvorgangs (ca. 150 Sekunden) können Sie Ihre Sandwichbeilage vorbereiten, z. B. Brotscheiben, Schinken, Eier, Salatblätter usw.
2. Nach dem Vorheizen öffnen Sie den Deckel des Sandwichmakers. Bestreichen Sie eine Seite von zwei Brotscheiben mit Butter, nehmen Sie ein Stück Brot und legen Sie es mit der Butterseite nach unten auf das Backblech. Geben Sie dann die vorbereitete Füllung auf die Brotscheibe und bedecken Sie sie mit der anderen Brotscheibe mit der gebutterten Seite nach oben. Zum Schluss schließen Sie den Sandwichmaker.
3. Wenn der Erhitzungsprozess abgeschlossen ist, öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie Ihr Sandwich heraus. Genießen.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

1. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

2. Wischen Sie die Innenseite und die Ränder der Backbleche mit einem saugfähigen Papiertuch oder einem weichen Tuch ab.
3. Sollte sich die Füllung nur schwer entfernen lassen, geben Sie etwas Speiseöl auf den Teller und wischen Sie es nach fünf Minuten ab, wenn die Füllung weich geworden ist.
4. Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab, um sicherzustellen, dass kein Öl oder Fett auf dem Gerät zurückbleibt.
5. Reinigen Sie die Innen- oder Außenflächen des Geräts nicht mit einem Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da dies die Oberfläche beschädigen würde.
6. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts nur Wasser oder ein mildes Spülmittel. Verwenden Sie keine anderen chemischen Lösungen zur Reinigung des Geräts.

## ENTSORGUNG

 	<p>Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.</p> <p>Wir bitten Sie daher dringend, das Gerät und die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß zu entsorgen. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.</p> <p>Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.</p> <p>Da dieses Gerät elektronische Bauteile enthält, müssen das Gerät und sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.</p> <p>Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um sich über Entsorgung und Recycling zu informieren.</p> <p>Bringen Sie das Gerät zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.</p>
--	---

GEWÄHRLEISTUNG: ZWEI JAHRE

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES =

Lees deze handleiding zorgvuldig door om letsel en materiële schade te voorkomen en verkeerd gebruik te voorkomen.

Als het apparaat niet op de juiste manier wordt gebruikt of als de inhoud van deze handleiding wordt genegeerd, kan dit ernstige schade en letsel veroorzaken. Let op de volgende instructies.

### **Waarschuwingen**

1. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring en kennis, indien zij het apparaat onder toezicht gebruiken of uitleg gekregen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en over de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.



2. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of assemblage, wat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger.
4. Gebruik het apparaat alleen bij 220-240 V~ en gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is om brandgevaar en letsel te voorkomen. (Probeer het netsnoer niet zelf te bevestigen, draai het niet, plaats het niet in een warme omgeving of trek of wikkel het netsnoer niet, omdat dit het netsnoer kan beschadigen en letsel kan veroorzaken.)
5. Als de stekker niet in het stopcontact past, gebruik het apparaat dan niet. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
6. Raak de metalen delen van het apparaat niet aan en laat geen enkel deel van uw lichaam in contact komen met de stoom die het afgeeft om brandwonden te voorkomen.
7. Trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen, omdat dit een elektrische schok kan

veroorzaken.

8. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van waterbronnen of vochtige ruimtes zoals badkuipen, wastafels, wasmachines, vochtige kelders of zwembaden.
9. Deel de stekker waarin het apparaat is aangesloten niet met krachtige apparaten om brandgevaar en overbelasting van het stroomcircuit te voorkomen.
10. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
11. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt of onderdelen installeert of verwijdert.
12. Gebruik alleen de hulpstukken die door de fabrikant zijn geleverd.
13. Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
14. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of ander oppervlak hangen of in contact komen met hete voorwerpen.
15. Plaats het product niet in warme omgevingen, waaronder ovens of magnetrons.
16. Als het product hete olie of andere hete vloeistoffen bevat, verplaats het dan voorzichtig.

17. Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen (sandwiches maken).

18. Bewaar deze handleiding.

## **AANVULLENDE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN**

19. Om brandgevaar te voorkomen, moet u het netsnoer of het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten, niet overbelasten.

20. Om oververhitting en stroomuitval te voorkomen, mag u het apparaat niet laten vallen, kantelen, schudden of raken.

21. Het product moet worden gebruikt uit de buurt van alles wat heet is, zoals fornuizen en uit de buurt van tafelranden en andere oppervlakken.

22. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden. Het is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

23. Met uitzondering van het eerste gebruik, mag u het apparaat niet langdurig aan laten staan zonder ingrediënten in te brengen.

24. Wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het verplaatst of opbergt.

25. Dompel het apparaat niet onder in water.

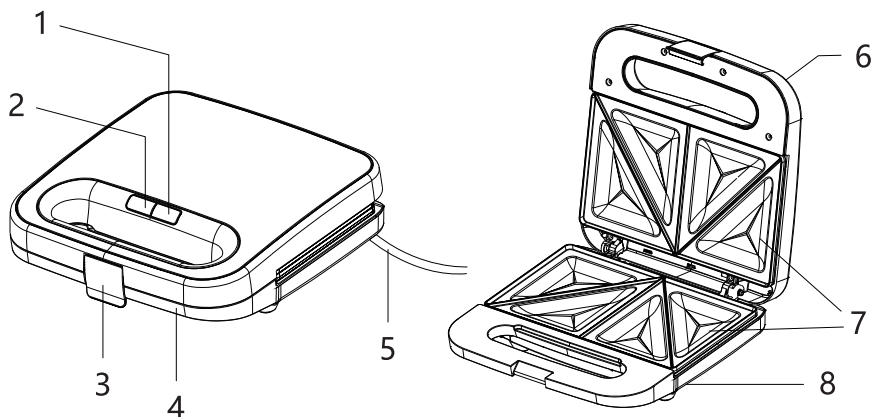
26. Beschadig het oppervlak van de bakplaat niet om verslechtering van de tefloncoating te voorkomen.
27. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is of gebruik het gedurende lange tijd continu.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	AK-C021(B30202J4S)
Stroomtoevoer	220-240V~, 50-60Hz
Stroomverbruik	750W
Lengte netsnoer	0.7m
Afmetingen	L237* B233* H89mm
Gewichten	1 kg

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## PRODUCTOVERZICHT



1. Werkindicatielampje: Het lampje geeft aan dat het apparaat aan het verwarmen is. Wanneer het lampje uit is, is het apparaat gestopt met verwarmen. Het apparaat functioneert in deze aan/uit-cyclus.

2. Stroomindicatielampje: Het lampje geeft aan dat het apparaat aanstaat. Wanneer het

3. Handgreepvergrendeling

4. Anti-verbranding handvat

5. Netsnoer

6. Bovendeksel

7. De bakplaten zijn gemaakt met voedselveilige materialen en food-grade coatings.

8. Basis

**Opmerking:** De bakplaten zijn na gebruik heet. Om brandwonden te voorkomen, laat u ze volledig afkoelen voordat u ze reinigt.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Veeg het apparaat voor het eerste gebruik af en maak het schoon met een zachte, droge doek.
2. De bakplaten zijn niet afneembaar. U kunt het apparaat 5-10 minuten verwarmen om onaangename geuren te verwijderen en de bakplaten te steriliseren. Veeg het apparaat schoon nadat het volledig is afgekoeld.
3. Houd het apparaat tijdens het gebruik op een afstand van meer dan 20 cm van de muren en de rand van het oppervlak waarop het is geplaatst.
4. Tijdens het verwarmen kunnen er stoom of bepaalde geuren worden uitgestoten. Een tikkend geluid na het uitzetten van de verwarmingsbuis is

normaal en geen teken van productstoring. De geuren die na het verwarmen door het apparaat worden uitgestoten, zullen geleidelijk verdwijnen bij gebruik.

5. Het is normaal dat de buitenkant van het apparaat heet wordt tijdens het verwarmingsproces.
6. Het apparaat wordt verwarmd op een constante temperatuur die tijdens gebruik niet kan worden aangepast. U kunt uw sandwich eerst in het apparaat plaatsen en vervolgens het apparaat inschakelen om uw sandwich te roosteren.

## **BEDIENINGSINSTRUCTIES**

1. Plaats het droge en schone apparaat op een vlakke ondergrond.
2. Sluit het apparaat en sluit de stroom aan. Het apparaat begint te verwarmen (voorverwarmen) zodra de stekker in het stopcontact is gestoken.
3. Wanneer de stekker in het stopcontact zit, gaan de twee indicatielampjes van het apparaat branden, wat aangeeft dat het apparaat voorverwarmt. Het groene indicatielampje gaat uit wanneer het verwarmingsproces is voltooid. Het apparaat begint dan af te koelen. Vervolgens gaan de twee indicatielampjes weer branden en zal het apparaat in een constante cyclus verwarmen en afkoelen.

## **EEN TOSTI MAKEN**

1. Schakel het tosti-ijzer in en verwarm het voor. Tijdens het voorverwarmen (ongeveer 150s), kunt u uw sandwichvulling bereiden, zoals sneetjes brood, ham, eieren, slablaadjes, enz.
2. Open na het voorverwarmen het deksel van het tosti-ijzer. Verdeel wat boter aan één kant van twee sneetjes brood en neem een stuk brood en plaats de boterkant naar beneden op de bakvorm. Leg vervolgens uw bereide vulling op het sneetje brood en bedek het met het andere sneetje brood met de beboterde kant naar boven. Sluit tot slot het tosti-ijzer.
3. Wanneer het verwarmingsproces is voltooid, opent u het deksel en verwijdt u uw sandwich. Eet smakelijk.

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

1. Haal na gebruik en voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

2. Veeg de binnenkant en randen van de bakplaten af met een absorberende papieren handdoek of een zachte doek.
3. Mocht een vulling moeilijk te verwijderen zijn, giet dan een beetje bakolie op de plaat en veeg deze na 5 minuten weg, wanneer de vulling zacht is geworden.
4. Veeg de buitenkant van het apparaat af met een licht bevochtigde doek om ervoor te zorgen dat er geen olie of vet op het apparaat achterblijft.
5. Reinig het binnen- of buitenoppervlak van het apparaat niet met een schuursponsje of staalwol omdat dit de afwerking beschadigt.
6. Gebruik alleen water of een zachte afwasvloeistof om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen andere chemische oplossing om het apparaat schoon te maken.

## VERWIJDERING

	<p>Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu. Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en de verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat ze worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.</p> <p>U moet dit apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving. Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moeten zowel het apparaat als de accessoires aan het einde van zijn levensduur gescheiden van huishoudelijk afval worden verwijderd. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recycling.</p> <p>Het apparaat moet voor recyclage naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.</p>
---	--

GARANTIE: TWEE JAAR

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES =

Pour éviter les blessures et les dommages matériels, veuillez lire attentivement ce guide pour éviter toute mauvaise utilisation.

Si l'appareil n'est pas utilisé correctement ou si le contenu de ce guide est ignoré, des dommages et des blessures graves peuvent en résulter. Veuillez prêter attention aux consignes suivantes.

### **Avertissements**

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.



2. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
4. Pour éviter les risques d'incendie et les blessures, n'utilisez l'appareil qu'à 220-240 V~ et n'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. (N'essayez pas de fixer le câble d'alimentation vous-même, de le tordre, de le placer dans un environnement chaud, de le tirer ou l'enrouler car cela pourrait l'endommager et provoquer des blessures.)
5. Si la prise de l'appareil ne correspond pas à votre prise de courant, n'utilisez pas l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
6. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les parties métalliques de l'appareil et ne laissez aucune partie de votre corps entrer en contact avec la vapeur qu'il émet.
7. Ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées car cela pourrait provoquer

une électrocution.

8. N'utilisez jamais l'appareil à proximité de sources d'eau ou de zones humides telles que des baignoires, éviers, machines à laver, sous-sols humides ou piscines.
9. Ne partagez pas la prise dans laquelle l'appareil est branché avec des appareils à haute puissance pour éviter les risques d'incendie et la surcharge du circuit d'alimentation.
10. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
11. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou d'installer ou de retirer des pièces.
12. Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
13. N'utilisez pas cet appareil en extérieur.
14. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'une autre surface ou entrer en contact avec des objets chauds.
15. Ne placez pas l'appareil dans des environnements chauds y compris des fours ou des micro-ondes.

16. Si l' appareil contient de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds, veuillez le déplacer avec précaution.
17. N'utilisez l' appareil que dans le but pour lequel il a été conçu (préparation de sandwichs).
18. Conservez ce guide d'instructions.

## **CONSIGNES SUPPLÉMENTAIRES**

19. Pour éviter tout risque d'incendie, ne surchargez pas le câble d'alimentation ou la prise dans laquelle l'appareil est branché.
20. Pour éviter une surchauffe ou une panne, ne faites pas tomber, ne retournez pas, ne secouez pas et ne heurtez pas l'appareil.
21. L' appareil doit être utilisé loin de tout objet chaud comme les cuisinières et loin du bord des tables et autres surfaces.
22. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales. Il est destiné à un usage domestique uniquement.
23. Sauf pour la première utilisation, ne laissez pas l'appareil allumé pendant de longues périodes sans insérer d'ingrédients.

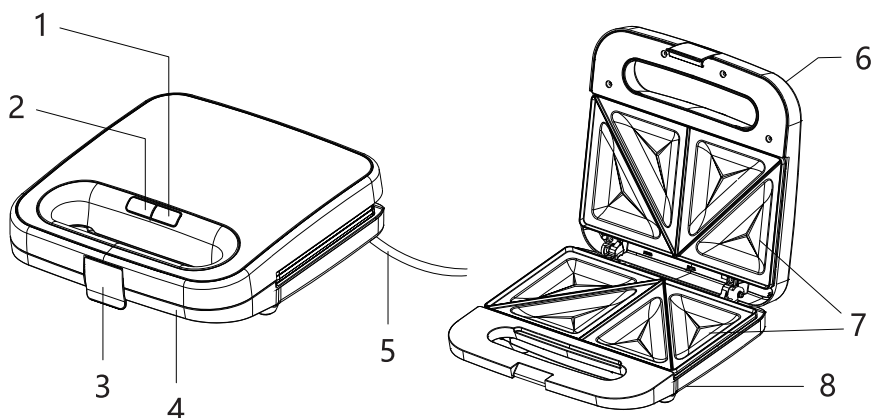
24. Attendez que l'appareil refroidisse avant de le déplacer ou de le ranger.
25. Ne plongez pas le corps de l'appareil dans l'eau.
26. N'endommagez pas la surface des ferrures de la plaque de cuisson pour éviter la détérioration du revêtement en téflon.
27. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation et ne l'utilisez pas en continu pendant une longue période.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	AK-C021(B30202J4S)
Alimentation	220-240V~, 50-60Hz
Puissance	750W
Longueur du câble	0.7m
Dimensions	237*233*89mm (L*I*h)
Poids	1kg

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

## SCHÉMA DE L' APPAREIL



1. Voyant de fonctionnement : Ce voyant indique que l'appareil chauffe. Lorsque le voyant est éteint, l'appareil a cessé de chauffer. L'appareil se met en marche en cycle automatiquement.

2. Voyant d'alimentation : Le voyant indique que l'appareil est allumé. Lorsque le voyant est éteint, cela indique que l'appareil est éteint.

3. Verrouillage de la poignée

4. Poignée anti-brûlure

5. Câble d'alimentation

6. Capot supérieur

7. Les plaques de cuisson sont fabriquées avec des matériaux et revêtements de grade alimentaire.

8. Base

**Remarque:** Les plaques de cuisson seront chaudes après utilisation. Pour éviter les brûlures, laissez-les refroidir complètement avant de les nettoyer.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Avant la première utilisation, essayez et nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
2. Les plaques de cuisson ne sont pas amovibles. Vous pouvez chauffer l'appareil pendant 5 à 10 minutes pour éliminer les odeurs désagréables et stériliser les plaques. Essayez et nettoyez l'appareil une fois qu'il a complètement refroidi.
3. Lors de l'utilisation de l'appareil, maintenez-le à une distance de plus de 20 cm des murs et du bord de la surface sur laquelle il est placé.
4. Pendant le processus de chauffage, de la vapeur ou certaines odeurs

peuvent être émises. Les odeurs dégagées par l'appareil après chauffage disparaîtront progressivement. Un tic-tac d'expansion du tube chauffant est normal et n'est pas un signe de défaillance du produit.

5. Il est normal que la carcasse extérieure de l'appareil devienne chaude pendant le processus de chauffage.
6. L'appareil est chauffé à une température constante qui ne peut pas être ajustée pendant l'utilisation. Vous pouvez d'abord placer votre sandwich dans l'appareil puis le brancher pour commencer à faire griller votre sandwich.

## MODE D' EMPLOI

1. Placez l'appareil sec et propre sur une surface plane.
2. Fermez l'appareil et branchez-le. L'appareil commencera à chauffer (préchauffage) dès que la prise d'alimentation sera insérée dans la prise de courant.
3. Lorsqu'il est branché, les deux voyants de l'appareil s'allument, indiquant que l'appareil est en préchauffage. Le voyant vert s'éteint lorsque le processus de chauffage est terminé et l'appareil commence à refroidir. Ensuite, les deux voyants s'allumeront à nouveau et l'appareil chauffera et refroidira selon un cycle constant.

## FAIRE UN SANDWICH

1. Allumez l' appareil et préchauffez-le. Pendant le processus de préchauffage (environ 150s), vous pouvez préparer la garniture de votre sandwich comme des tranches de pain, du jambon, des œufs, des feuilles de laitue, etc.
2. Après le préchauffage, ouvrez le couvercle de l' appareil à sandwich. Étalez un peu de beurre sur un côté de deux tranches de pain et placez le côté beurre vers le bas sur la plaque de cuisson. Ensuite, placez votre garniture sur la tranche de pain et recouvrez avec l'autre tranche de pain avec le côté beurré vers le haut. Enfin, fermez l' appareil à sandwich.
3. Lorsque la cuisson est terminée, ouvrez le couvercle, retirez votre sandwich et savourez.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Après utilisation et avant le nettoyage, débranchez l' appareil et attendez qu' il refroidisse.

2. Essuyez l'intérieur et les bords des plaques de cuisson avec une serviette en papier absorbant ou un chiffon doux.
3. Si des restes sont difficiles à enlever, versez un peu d'huile de cuisson sur la plaque et essuyez-la après cinq minutes lorsque les restes se sont ramollis.
4. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide pour vous assurer qu'il ne reste pas d'huile ou de graisse sur l'appareil.
5. Ne nettoyez pas la surface intérieure ou extérieure de l'appareil avec un tampon à récurer abrasif ou de la laine d'acier car cela endommagerait la finition.
6. Utilisez uniquement de l'eau ou un liquide vaisselle doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez aucune autre solution chimique pour le nettoyer.

## RECYCLAGE



En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

Par conséquent, nous vous invitons à suivre la procédure d'élimination correcte de l'appareil et de ses matériaux d'emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière qui protège la santé et l'environnement.

Vous devez vous débarrasser de cet appareil et de son emballage conformément aux lois et réglementations locales.

Étant donné que cet appareil contient des composants électroniques, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage.

L'appareil doit être apporté à votre point de collecte local pour être recyclé. Certains points de collecte acceptent les appareils gratuitement.

**GARANTIE: DEUX ANS**

## IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para evitar lesões e danos à propriedade, leia este manual com cuidado e evite o uso indevido.

Se o aparelho não for usado da maneira correta ou o conteúdo deste manual for ignorado, poderão resultar danos e lesões graves. Por favor, preste atenção às seguintes instruções.

### **Avisos**

1. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiveram supervisão ou instrução relativa ao uso do aparelho de maneira segura e entendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e supervisionassem.



2. Mantenha o aparelho e seu cordão fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.
3. Se o cabo de fornecimento estiver danificado, ele deverá ser substituído por um cabo ou montagem especial disponível no fabricante ou seu agente de serviço.
4. Para evitar riscos e lesões de incêndio, use apenas o aparelho em 220-240V ~ e não use o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado. (Não tente consertar o cabo de alimentação, torcer, colocá-lo em um ambiente quente ou puxar ou embrulhar o cabo de alimentação, pois isso pode danificar o cabo de alimentação e causar ferimentos.)
5. Se o plugue de energia não se encaixar no seu soquete de energia, não use o dispositivo. As crianças não devem brincar com o aparelho.
6. Para evitar escamas, não toque nas partes metálicas do aparelho ou permita que qualquer parte do seu corpo entre em contato com o vapor que emite.
7. Não desconecte o plugue de energia com as

mãos molhadas, pois isso pode causar um choque elétrico.

8. Nunca use o aparelho perto de fontes de água ou áreas húmidas, como banheiras, pias, máquinas de lavar, porões húmidos ou piscinas.
9. Não compartilhe o plugue de energia no qual o aparelho está conectado a aparelhos de alta potência para evitar riscos de incêndio e sobrecarregar o circuito de energia.
10. Desconecte o aparelho quando não estiver em uso.
11. Desconecte o aparelho e deixe arrefecer antes de limpá-lo ou instalar ou remover qualquer peça.
12. Use apenas os anexos fornecidos pelo fabricante.
13. Não use este aparelho ao ar livre.
14. Não permita que o cabo de alimentação pendure sobre a borda de uma mesa ou outra superfície ou entre em contato com objetos quentes.

15. Não coloque o produto em ambientes quentes, incluindo fornos ou microondas.
16. Se o produto contiver óleo quente ou outros líquidos quentes, mova -o com cuidado.
17. Use apenas o produto para a finalidade que ele foi projetado (fazendo sanduíches).
18. Mantenha este manual de instrução.

### **Salvaguardas adicionais**

19. Para evitar riscos de incêndio, não sobrecarregue o cabo de alimentação ou o soquete em que o aparelho está conectado.
20. Para evitar superaquecimento e falha de energia, não caia, para cima, agite ou atire no aparelho.
21. O produto deve ser usado longe de qualquer coisa quente, como fogões e longe da borda das mesas e outras superfícies.
22. Não use o aparelho para fins comerciais. É destinado apenas ao uso doméstico.
23. Exceto pelo primeiro uso, não mantenha o aparelho por longos períodos sem inserir ingredientes.

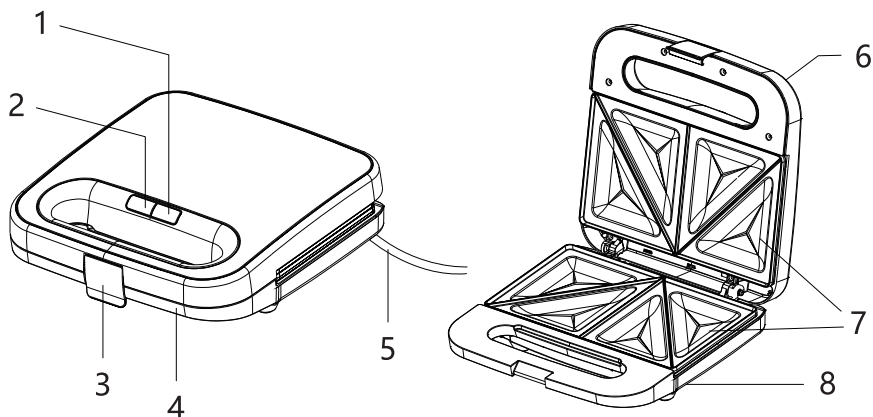
24. Aguarde o aparelho para arrefecer antes de movê-lo ou armazená-lo.
25. Não mergulhe o corpo do aparelho na água.
26. Não danifique a superfície dos acessórios da assadeira para evitar a deterioração do revestimento de Teflon.
27. Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em uso ou use-o continuamente por um longo tempo.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	AK-C021(B30202J4S)
Fonte de energia	220-240V~, 50-60Hz
Consumo de energia	750W
Comprimento do cabo de alimentação	0.7m
Dimensões	L237*W233*H89mm
Pesos	1kg

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

## RESUMO DO PRODUTO



1. Luz indicadora de trabalho: a luz indica que o aparelho está aquecendo. Quando a luz está apagada, o aparelho parou de aquecer. O dispositivo funciona neste ciclo ligado/off.

2. Luz do indicador de energia: a luz indica que o aparelho está ativado. Quando a luz está apagada, isso indica que o aparelho está desligado.

3. Manuseie a trava.

4. alça anti-escaldada.

5. cabo de alimentação.

6. Tampa superior.

7. As placas de cozimento são feitas com materiais seguros para alimentos e revestimentos de alta qualidade.

8. Base.

**Nota:** As placas de cozimento estarão quentes após o uso. Para evitar escamas, deixe arrefecer completamente antes de limpar.

## Antes de usar primeiro

1. Antes do primeiro uso, limpe e limpe o aparelho usando um pano macio e seco.
2. As bandejas de cozimento não são destacáveis. Pode aquecer o aparelho por 5 a 10 minutos para remover odores desagradáveis e esterilizar as bandejas. Limpe e limpe o aparelho depois de arrefecer completamente.
3. Ao operar o aparelho, mantenha-o a uma distância de mais de 20 cm das paredes e da borda da superfície na qual é colocada.
4. No processo de aquecimento, o vapor ou alguns cheiros podem ser emitidos. Um som tardio após a expansão do tubo de aquecimento é normal e não é

um sinal de falha do produto. Os cheiros emitidos pelo aparelho após o aquecimento desaparecerão gradualmente com uso.

5. É normal que a concha externa do aparelho fique quente durante o processo de aquecimento.
6. O aparelho é aquecido a uma temperatura constante que não pode ser ajustada durante o uso. Pode colocar seu sanduíche no aparelho primeiro e depois conectá-lo para começar a brincar seu sanduíche.

## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque o aparelho seco e limpo em uma superfície plana.
2. Feche o aparelho e conecte a energia. O aparelho começará a aquecer (pré-aquecimento) assim que o plugue de energia for inserido no soquete de energia.
3. Quando conectado, as duas luzes indicadoras do aparelho iluminam, indicando que o dispositivo está pré-aquecendo. A luz do indicador verde desligará quando o processo de aquecimento estiver concluído e o aparelho começará a arrefecer. Em seguida, as duas luzes indicadoras vão iluminar novamente e o aparelho aquecerá e arrefecerá em um ciclo constante.

## Fazendo um sanduíche

1. Power no sanduíche e pré-aqueça. Durante o processo de pré-aquecimento (cerca de 150), pode preparar seu recheio de sanduíche, como fatias de pão, presunto, ovos, folhas de alface, etc.
2. Após o pré-aquecimento, abra a tampa do sanduíche. Espalhe um pouco de manteiga em um lado de duas fatias de pão e pegue um pedaço de pão e coloque o lado da manteiga na assadeira. Em seguida, coloque o recheio preparado na fatia de pão e cubra -o com a outra fatia de pão com o lado com manteiga para cima. Finalmente, feche o sanduíche.
3. Quando o processo de aquecimento estiver concluído, abra a tampa e remova o sanduíche. Aproveitar.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Após o uso e antes da limpeza, remova o plugue do soquete e aguarde o aparelho para arrefecer.
2. Limpe o interior e as bordas das placas de cozimento com uma toalha de papel absorvente ou um pano macio.

3. Se for difícil remover qualquer recheio, despeje um pouco de óleo de cozinha no prato e limpe -o após cinco minutos, quando o recheio suavizar.
4. Limpe a parte externa do aparelho com um pano ligeiramente umedecido para garantir que nenhum óleo ou graxa permaneça no aparelho.
5. Não limpe a superfície interna ou externa do aparelho com uma almofada de limpeza abrasiva ou lã de aço, pois isso danificará o acabamento.
6. Use apenas água ou líquido suave para limpar o aparelho. Não use nenhuma outra solução química para limpar o aparelho.

## DISPOSIÇÃO



Como varejista responsável, nos preocupamos com o meio ambiente.

Como tal, pedimos que siga o procedimento de descarte correto para os materiais de aparelho e embalagem. Isso ajudará a economizar recursos naturais e garantir que eles sejam reciclados de uma maneira que proteja a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar este aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentos locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, o aparelho e seus acessórios devem ser descartados separadamente dos resíduos domésticos quando o aparelho atingir seu fim de vida.

Entre em contato com sua autoridade local para aprender sobre descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao seu ponto de cobrança local para reciclagem. Alguns pontos de coleta aceitam aparelhos gratuitamente.

**GARANTIA: DOIS ANOS**

A sérülések és az anyagi károk elkerülése érdekében olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és csak rendeltetésszerűen használja a készüléket.

Ha a készüléket nem a megfelelő módon használja, vagy figyelmen kívül hagyja az útmutatóban leírtakat, súlyos károkat és sérüléseket okozhat. Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat.

## **Figyelmeztetések**

1. A készüléket 8 évnél idősebb, csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű személyek, a készülék tulajdonságairól megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják megfelelő felügyelet esetén, illetve ha készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat és kockázatokat megértették. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek nem



végezhetik, kivéve a 8 évnél idősebbek, felügyelet mellett.

2. Tartsa a készüléket és annak tápkábelét a 8 évesnél fiatalabb gyerekektől távol.
3. Ha a készülék tápkábele megsérül, akkor azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető speciális kábelre vagy szerelvényre kell kicserélni.
4. A tűzveszély és a sérülések elkerülése érdekében csak 220-240 V feszültségen használja a készüléket, illetve ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült. (Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a tápkábelt, illetve ne csavarja meg, ne tegye forró környezetbe, ne húzza vagy tekerje meg, mert ez károsíthatja a tápkábelt és sérülést okozhat.)
5. Ha a tápkábel nem illeszkedik a hálózati aljzatba, ne használja a készüléket. A gyermekek semmiképpen sem játszhatnak a készülékkel.
6. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék fémből készült részeit, és vigyázzon arra, hogy teste egyetlen része se érintkezzen a készülék által kibocsátott gőzzel.

7. Ne húzza ki a csatlakozódugaszt nedves kézzel az aljzatból, mert ez áramütést okozhat.
8. Soha ne használja a készüléket vízforrások vagy nedves területek, például fürdőkádak, mosdókagylók, mosógépek, nedves pincék vagy úszómedencék közelében.
9. A tűzveszély és az áramkör túlterhelésének elkerülése érdekében ne ossza meg a hálózati csatlakozót más nagyteljesítményű készülékkel.
10. Ha a készülék nincs használatban, húzza ki a csatlakozóját a hálózati aljzatból.
11. A készülék tisztítása, illetve bármilyen alkatrész fel- vagy leszerelése előtt húzza ki a készülék csatlakozódugaszát, és várja meg, amíg lehűl.
12. Csak a gyártó által biztosított tartozékokat használja.
13. Ne használja a készüléket kültéren.
14. Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztal vagy más felület széléről, vagy forró tárgyakhoz érjen.
15. Ne helyezze a terméket forró környezetbe, beleértve a sütőket vagy mikrohullámú sütőket is.

16. Ha a termék forró olajat vagy más forró folyadékot tartalmaz, kérjük, óvatosan mozgassa.
17. Kizárólag arra a feladatra használja a terméket, amelyre tervezték (szendvicsek készítése).
18. Tartsa meg ezt a használati útmutatót.

## **TOVÁBBI ÓVINTÉZKEDÉSEK**

19. A tűzveszély elkerülése érdekében ne terhelje túl a tápkábelt vagy az aljzatot, amelyhez a készülék csatlakoztatva van.
20. A túlmelegedés és az áramkimaradás elkerülése érdekében ne ejtse le, ne fordítsa fel, ne rázza, és ne üsse meg a készüléket.
21. A terméket távol kell tartani a forró tárgyaktól - például a tűzhelyektől -, valamint az asztalok és egyéb felületek szélétől.
22. Ne használja kereskedelmi célra a készüléket. A termék csak háztartási használatra szolgál.
23. Az első használat kivételével ne hagyja hosszú ideig üresen - étel nélkül - bekapcsolva a készüléket.
24. Mielőtt mozgatná vagy eltenné a készüléket,

várja meg, amíg lehűl.

25. Ne merítse vízbe a készüléket.

26. A teflonbevonat károsodásának elkerülése érdekében ne rongálja meg a sütőlapok felületét.

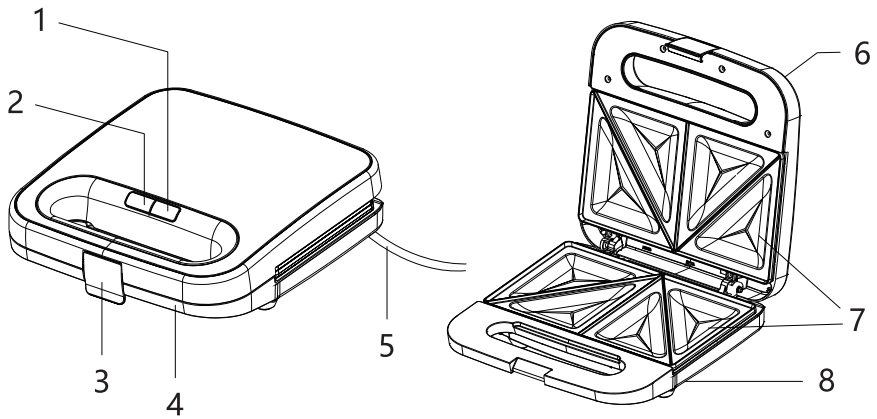
27. Használat közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, és ne használja folyamatosan hosszú ideig.

## MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	AK-C021(B30202J4S)
Tápellátás	220-240 V, 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	750W
Tápkábel hosszúsága	0,7 m
Méretetek	237 x 233 x 89 mm (hosszúság x szélesség x magasság)
Tömeg	1 kg

A termék műszaki adatai és a kialakítása előzetes értesítés nélkül változhatnak.

# TERMÉKÁBRA



1. Üzemkijelző lámpa A jelzőfény azt jelzi, hogy a készülék melegszik. Amikor a lámpa elalszik, a készülék leállítja a melegítést. A készülék így be-/kikapcsolási ciklussal működik.

2. Üzemkijelző lámpa: A jelzőfény azt jelzi, hogy be van kapcsolva a készülék. Ha nem ég a lámpa, ki van kapcsolva a készülék.

3. Fogantyúzár.

4. Szigetelt fogantyú.

5. Tápkábel.

6. Felső fedél.

7. A sütőlapok az élelmiszerbiztonsági szabványoknak megfelelő anyagból, és élelmiszeripari minőségű bevonattal készülnek.

8. Talp.

**Megjegyzés:** Használat után a sütőlapok forrók. Az égési sérülések elkerülése érdekében tisztítás előtt várja meg, amíg a készülék teljesen lehűl.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Az első használat előtt puha, száraz ruhával törölje le és tisztítsa meg a készüléket.
2. A sütőlapok nem levehetőek. A készüléket 5-10 percre melegítheti, hogy eltávolítsa a kellemetlen szagokat, és sterilizálja a sütőlapokat. Törölje le és tisztítsa meg, miután teljesen lehűlt.
3. A készüléket a használat során legalább 20 cm-es távolságban helyezze el a falaktól, illetve a felület szélétől.
4. A melegítés során gőz vagy bizonyos szagok szabadulhatnak fel. A fűtőcső tágulását követően hallható kettyegő hang normális jelenség, és nem a

termék meghibásodását jelzi. A melegítés után a készülék által kibocsátott szagok fokozatosan megszűnnek a használat során.

5. Normális jelenség, hogy a készülék külső burkolata felmelegszik a fűtési folyamat során.
6. A készülék állandó hőmérsékleten fűt, amely használat közben nem állítható. Először helyezze be a szendvicset a készülékbe, majd dugja be, hogy megkezdje a szendvics pirítását.

## KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

1. A száraz és tiszta készüléket helyezze vízszintes felületre.
2. Zárja be a készüléket, és csatlakoztassa a tápkábelt. A készülék azonnal megkezd a fűtést (előmelegítés), amint a hálózati csatlakozódugasz a hálózati aljzatba kerül.
3. Amikor be van dugva, a készülék két jelzőfénye világít, jelezve, hogy a készülék előmelegít. A zöld jelzőfény kialszik, amikor a melegítési folyamat befejeződik, és a készülék hűlni kezd. Ezután a két jelzőfény ismét világít, és a készülék folyamatos ciklusokban felmelegszik és lehűl.

## SZENDVICSKÉSZÍTÉS


1. Kapcsolja be a szendvicssütőt, és melegítse elő. Az előmelegítési folyamat során (kb. 150 másodperc) előkészítheti a szendvics összetevőit, például szeletelt kenyéret, sonkát, tojást, salátalevelet stb.
2. Előmelegítés után nyissa ki a szendvicssütő fedelét. Helyezzen egy kis vajat a kenyérszeletek egyik oldalára, majd helyezze az egyik kenyér vajas oldalát a sütőlapra. Ezután tegye a szendvics hozzávalóit a kenyérszeletre, és fedje le a másik szelet kenyérral, a vajas oldalával felfelé. Végül zárja be a szendvicssütőt.
3. Amikor a sütés befejeződött, nyissa ki a fedelet, és vegye ki a szendvicset. Jó étvágyat!

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Használat után és tisztítás előtt húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzataból, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
2. Törölje le a sütőlap felületét és széleit nedvszívó papírtörölővel vagy puha ruhával.
3. Ha az ételmaradékot nehéz lenne eltávolítani, öntsön egy kis sütőolajat a sütőlapra, és öt perc múlva törölje le, amikor a maradék megpuhult.

- 4.A készülék külső részét enyhén megnedvesített ruhával törölje le, hogy ne maradjon olaj vagy zsír a készüléken.
- 5.Ne tisztítsa a készülék belső vagy külső felületét súrolószivaccsal vagy acélszálas súrolóval, mert ezzel károsíthatja a bevonatot.
- 6.A készülék tisztításához csak vizet vagy kevés mosogatószert használjon. A lencsék tisztításához ne használjon más tisztítóoldatot.

## HULLADÉKKEZELÉS

	<p>Felelős kiskereskedőként törődünk a környezettel. Ezért javasoljuk, hogy kövesse a készülékre és a csomagolóanyagokra vonatkozó helyes hulladékkezelési eljárásokat. Ez elősegíti a természeti erőforrások megőrzését, és biztosítja, hogy a termékek a környezet és az egészség védelmét biztosító módon kerüljenek újrahasznosításra.</p> <p>A készülék és annak csomagolásának hulladékkezelését a helyi jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően kell végezni. Mivel a készülék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, a készülék és tartozékai az élettartamuk végén nem helyezhetők a háztartási hulladékba.</p> <p>Az ártalmatlanítási és újrahasznosítási lehetőségekről a helyi hatóságoktól kaphat tájékoztatást.</p> <p>A készüléket újrahasznosításra a helyi újrahasznosító központba kell elvinnie. Egyes gyűjtőpontok díjmentesen átveszik a készülékeket.</p>
---	--

JÓTÁLLÁS: KÉT ÉV



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN CHINA